

Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole**1. Bezeichnung des Stoffes/der Zubereitung und des Unternehmens**

- 1.1 Bezeichnung des Stoffes oder der Zubereitung:**
Produktname : Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole
- 1.2 Verwendung des Stoffes/der Zubereitung:**
Polyurethan
- 1.3 Bezeichnung des Unternehmens:**
SODAL N.V.
Everdongenlaan 18-20
B-2300 Turnhout
Tel: +32 14 42 42 31
Fax: +32 14 44 39 71
E-Mail-Adresse: msds@soudal.com
- 1.4 Notrufnummer:**
+32 14 58 45 45 (24/24 Std)
Informationszentrum für gefährliche Stoffe (BIG)
Technische Schoolstraat 43A, B-2440 Geel, Belgien

2. Mögliche Gefahren

- Hochentzündlich
- Gesundheitsschädlich beim Einatmen
- Reizt die Augen, die Atmungsorgane und die Haut
- Sensibilisierung durch Einatmen und Hautkontakt möglich

3. Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

Gefährliche Bestandteile	CAS-Nr. EINECS/ELINCS-Nr.	Konz. (%)	Gefahren (R-Sätze)	Gefahren- symbol
Polymethylenpolyphenylisocyanat	9016-87-9 -	>20	20-36/37/38-42/43 (1)(2)	Xn
Propan	74-98-6 200-827-9	1 - <5	12 (1)(2)	F+
Isobutan	75-28-5 200-857-2	1 - <10	12 (1)(2)	F+
Dimethylether	115-10-6 204-065-8	1 - <15	12 (1)(2)	F+

(1) Zu vollständigem Wortlaut der R-Sätze: siehe Punkt 16

(2) Stoff, für den ein gemeinschaftlicher Grenzwert für die Exposition am Arbeitsplatz gilt

(3) PBT-Stoff

Ausdruckdatum : **08-9-2008**
Hergestellt von : Brandweerinformatiecentrum voor Gevaarlijke Stoffen vzw (BIG)
Technische Schoolstraat 43A, B-2440 Geel
☎ +32 14 58 45 47 http://www.big.be E-Mail-Adresse: info@big.be

1/10

Datum der Erstellung : 21-08-2002 Überarbeitet am : 07-09-2008
Bezug-Nummer : BIG\38450DE Überarbeitungsnummer : 005
Überarbeitungsgrund : REACH

Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole

4. Erste-Hilfe-Massnahmen

- 4.1 Nach Einatmen:**
- Betroffenen an die frische Luft bringen
 - Atemschwierigkeiten: Arzt/medizinischen Dienst konsultieren
- 4.2 Hautkontakt:**
- Sofort mit viel Wasser spülen
 - Bei andauernder Reizung einen Arzt konsultieren
- 4.3 Augenkontakt:**
- Sofort mit viel Wasser spülen
 - Keine Neutralisationsmittel verwenden
 - Bei andauernder Reizung einen Augenarzt konsultieren
- 4.4 Nach Verschlucken:**
- Mund mit Wasser spülen
 - Frühestmöglich viel Wasser trinken lassen
 - Kein Erbrechen herbeiführen
 - Bei Unwohlsein: Arzt/medizinischen Dienst konsultieren

5. Massnahmen zur Brandbekämpfung

- 5.1 Geeignete Löschmittel:**
- Wasser in Massen
 - Mehrbereichsschaum
 - BC-Pulver
 - Kohlensäure
- 5.2 Ungeeignete Löschmittel:**
- Keine Daten vorhanden
- 5.3 Besondere Gefährdungen:**
- Gas/Dampf breitet sich am Boden aus: Zündgefahr
 - Gas/Dampf mit Luft zündfähig innerhalb der Zündgrenzen
 - Bei Erhitzung: Bildung giftiger/brennbarer Gase/Dämpfe Wasserstoffcyanid
 - Aerosol kann explodieren unter Wärmeeinwirkung
- 5.4 Massnahmen:**
- Giftige Gase mit Wasserdampf verdünnen
 - Mit giftigem Löschwasser rechnen
 - Hitzegefährdete Ladung nicht versetzen
- 5.5 Besondere Schutzausrüstungen für die Brandbekämpfung:**
- Bei Erhitzung/Verbrennung: Preßluft-/Sauerstoffgerät
 - Schutzanzug

6. Massnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

- 6.1 Personenbezogene Vorsichtsmassnahmen:**
- Siehe Punkt 8.2
- 6.2 Umweltschutzmassnahmen:**
- Durch geeigneten Einschluss Umweltverschmutzungen vermeiden
 - Siehe Punkt 13
- 6.3 Reinigungsverfahren:**
- Produkt aushärten lassen und mechanisch entfernen
 - Verschütteter Feststoff/Reste sorgfältig sammeln
 - Sammelgut an Hersteller/zuständige Stelle abgeben
 - Verschmutzte Flächen reinigen (behandeln) mit Aceton
 - Nach der Arbeit Kleidung und Ausrüstung reinigen

Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole

7. Handhabung und Lagerung

7.1 Handhabung:

- Sehr strenge Hygiene befolgen - Kontakt vermeiden
- Funkenfreie/explosionsgeschützte Geräte/Leuchten
- Verschmutzte Kleidung sofort ausziehen
- Verschmutzte Kleidung reinigen
- Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden

7.2 Lagerung:

- Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
- An einem kühlen Ort aufbewahren
- An einem trockenen Ort aufbewahren
- Raumentlüftung am Boden
- Fernhalten von: Wärmequellen, Zündquellen, Säuren, Basen

Lagerungstemperatur	:	< 50	°C
Mengenbegrenzung	:	N.B.	kg
Lagerfähigkeit	:	365	Tage
Verpackungsmaterial	:		
- geeignet	:	Druckgaspackung	

7.3 Bestimmte Verwendung(en):

- Hinweise des Herstellers beachten für diese Verwendungszwecke

8. Begrenzung und Überwachung der Exposition/persönliche Schutzausrüstung

8.1 Expositionsgrenzwerte:

8.1.1 Exposition am Arbeitsplatz:

POLYMETHYLENPOLYPHENYLISOCYANAT:

WEL - LTEL	:	0.02 (-NCO)	mg/m ³	- (-NCO)	ppm
WEL - STEL	:	0.07 (-NCO)	mg/m ³	- (-NCO)	ppm

MAK	:	-	mg/m ³	-	ppm
-----	---	---	-------------------	---	-----

PROPAN:

TLV - TWA	:		mg/m ³	1000	ppm
TLV - STEL	:		mg/m ³	-	ppm

TRGS 900	:	1800	mg/m ³	1000	ppm
----------	---	------	-------------------	------	-----

MAK	:	1800	mg/m ³	1000	ppm
-----	---	------	-------------------	------	-----

GWBB-8 Stdn	:	-	mg/m ³	1000	ppm
GWK-15 Min.	:	-	mg/m ³	-	ppm

ISOBUTAN:

TRGS 900	:	2400	mg/m ³	1000	ppm
----------	---	------	-------------------	------	-----

MAK	:	2400	mg/m ³	1000	ppm
-----	---	------	-------------------	------	-----

GWBB-8 Stdn	:	-	mg/m ³	1000	ppm
GWK-15 Min.	:	-	mg/m ³	-	ppm

Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole

DIMETHYLETHER:

WEL-LTEL	: 766	mg/m ³	400	ppm
WEL-STEL	: 958	mg/m ³	500	ppm
TRGS 900	: 1900	mg/m ³	1000	ppm
MAK	: 1900	mg/m ³	1000	ppm
GWBNI-TGG 8 Stdn	: 950	mg/m ³	(wettelijk)	
GWKNI-TGG 15 Min.	: 1500	mg/m ³		
Ceiling	:	mg/m ³		
VME-8 Stdn	: 1920	mg/m ³	1000	ppm
VLE-15 Min.	: -	mg/m ³	-	ppm
GWBB-8 Stdn	: 1920	mg/m ³	1000	ppm
GWK-15 Min.	: -	mg/m ³	-	ppm
Momentanwert	:	mg/m ³		ppm
EG	: 1920	mg/m ³	1000	ppm
EG-STEL	: -	mg/m ³	-	ppm

8.1.2 Verfahren zur Probenahme:

- Isocyanates	NIOSH 5522
- Methylene Bisphenyl Isocyanate (MDI)	OSHA 47
- Isocyanates	NIOSH 5521
- Propane	OSHA CSI

8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition:

8.2.1 Begrenzung und Überwachung der Exposition am Arbeitsplatz:

- Regelmäßige Konzentrationsmessungen in der Luft vornehmen

Persönliche Schutzausrüstungen:

a) Atemschutz:

- Gasmaske mit Filtertyp A bei Konzentration in der Luft > Expositionsgrenzwert

b) Handschutz:

- Handschuhe

c) Augenschutz:

- Dichtschießende Schutzbrille

d) Körperschutz:

- Kopf-/Nackenschutz
- Schutzkleidung

8.2.2 Begrenzung und Überwachung der Umweltexposition: siehe Punkt 6.2, 6.3 und 13

Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole

9. Physikalische und chemische Eigenschaften

9.1 Allgemeine Angaben:

Aussehen (bei 20°C)	: Aerosol
Geruch	: Charakteristisch
Farbe	: Produktfarbe ist zusammensetzungsbedingt

9.2 Wichtige Angaben zum Gesundheits- und Umweltschutz sowie zur Sicherheit:

pH-Wert (bei 20°C)	: N.B.
Siedepunkt/Siedebereich	: N.B. °C
Flammpunkt	: Enthält hochentzündliche Komponenten
Explosionsgrenzen (Explosionsgefahr)	: N.B. Vol%
Brandfördernde Eigenschaften	: N.B.
Dampfdruck (bei 20°C)	: N.B. hPa
Dampfdruck (bei 50°C)	: N.B. hPa
Relative Dichte (bei 20°C)	: 1.1
Wasserlöslichkeit	: Unlöslich
Löslich in	: Organischen Lösemitteln
Relative Dampfdichte	: N.B.
Viskosität (bei °C)	: N.B. Pa.s
Verteilungskoeffizient n-Oktanol/Wasser	: N.B.
Verdampfungsgeschwindigkeit	
i.V.z. Butylacetat	: N.B.
i.V.z. Ether	: N.B.

9.3 Sonstige Angaben:

Schmelzpunkt/Schmelzbereich	: N.B. °C
Selbstentzündungstemperatur	: N.B. °C
Sättigungskonzentration	: N.B. g/m ³
Spezifische Leitfähigkeit	: N.B. pS/m

10. Stabilität und Reaktivität

10.1 Zu vermeidende Bedingungen:

- Stabil unter Normalbedingungen

10.2 Zu vermeidende Stoffe:

- Fernhalten von: Wärmequellen, Zündquellen, Säuren, Basen

10.3 Gefährliche Zersetzungsprodukte:

- Bei Brand: Bildung giftiger und ätzender Gase/Dämpfe: Phosphoroxid, nitrose Gase, Wasserstoffchlorid, Kohlenmonoxid und Kohlendioxid
- Bei Erhitzung: Bildung giftiger/brennbarer Gase/Dämpfe: Wasserstoffcyanid
- Kann polymerisieren bei Temperaturanstieg
- Kann polymerisieren mit vielen Verbindungen z.B.: (starken) Basen und Aminen
- Reagiert heftig mit (manchen) Säuren/Basen

11. Toxikologische Angaben

11.1 Akute Toxizität:

POLYMETHYLENPOLYPHENYLISOCYANAT:

LD50 Oral Ratte	: > 10000	mg/kg
LD50 Dermal Kaninchen	: > 5000	mg/kg

PROPAN:

LC50 Inhalation Ratte	: 513	mg/l/4 Std
LC50 Inhalation Ratte	: 280000	ppm/4 Std

Soudal Profi-Schaum X-TRA 750 Pistole

ISOBUTAN:

LC50 Inhalation Ratte : > 50 mg/l/4 Stdn

DIMETHYLETHER:

LC50 Inhalation Ratte : 309 mg/l/4 Stdn
LC50 Inhalation Ratte : 163991 ppm/4 Stdn

11.2 Chronische Toxizität:

POLYMETHYLENPOLYPHENYLISOCYANAT:

Krebserzeugend (MAK) : Kategorie 3B
Keimzellmutagen (MAK) : nicht aufgelistet
Schwangerschaft (MAK) : Gruppe -

IARC Klassifizierung : 3

PROPAN:

Schwangerschaft (MAK) : Gruppe -

ISOBUTAN:

Schwangerschaft (MAK) : Gruppe -

DIMETHYLETHER:

Schwangerschaft (MAK) : Gruppe D

11.3 Expositionswege: Einatmen, Augen und Haut

11.4 Akute Effekte/Symptome (bei massiver Exposition):

NACH EINATMEN:

- Trockene Kehle/Halsschmerzen
- Husten
- Reizung der Atemwege
- Reizung der Nasenschleimhäute
- Nasenlaufen

FOLGENDE SYMPTOME KÖNNEN SPÄTER AUFTRETEN:

- Entzündung der Atemwege möglich
- Lungenödem möglich
- Atemschwierigkeiten

NACH HAUTKONTAKT:

- Prickeln/Reizung der Haut

NACH AUGENKONTAKT:

- Reizung des Augengewebes
- Tränenfluß

11.5 Chronische Effekte:

- Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich
- Sensibilisierung durch Einatmen möglich
- Enthält Stoff mit unklaren krebserregenden Eigenschaften
- Enthält Stoff mit unklaren teratogenen Eigenschaften
- Keine Auflistung in Mutagenitätsklasse (EG, MAK)

NACH LANGFRISTIGER/WIEDERHOLTER EXPOSITION/KONTAKT:

- Schwächegefühl
- Jucken
- Hautausschlag/Entzündung
- Kann Flecke auf der Haut erzeugen
- Trockene Haut
- Husten
- Entzündung der Atemwege möglich
- Atemschwierigkeiten

12. Umweltspezifische Angaben

12.1 Ökotoxizität:

- Keine Daten vorhanden

- Effekt auf die Abwasserklärung : Keine Daten vorhanden

12.2 Mobilität:

- Flüchtige organische Verbindungen (FOV): 20%
- Wasserunlöslich

Zu sonstigen physikalisch-chemischen Eigenschaften siehe Punkt 9

12.3 Persistenz und Abbaubarkeit:

- Biodegradierung BOD₅ : N.B. % ThOD
- Wasser : Keine Daten vorhanden
- Boden : T $\frac{1}{2}$ N.B. Tage

12.4 Bioakkumulationspotenzial:

- log P_{ow} : N.B.
- BCF : N.B.
- Enthält biologisch nicht leicht abbaubare Komponente(n)

12.5 Ergebnis der Ermittlung der PBT-Eigenschaften:

- Nicht anwendbar, basiert auf den vorhandenen Angaben.

12.6 Andere schädliche Wirkungen:

- WGK : - (Nicht wassergefährdend (Einstufung nach Verwaltungsvorschrift wassergefährdender Stoffe (VwVwS) vom 27. Juli 2005))
- Effekt auf die Ozonschicht : Nicht gefährlich für die Ozonschicht (1999/45/EG)
- Treibhauseffekt : Keine Daten vorhanden

13. Hinweise zur Entsorgung

13.1 Abfallvorschriften:

- Abfallcode (91/689/EWG, Entscheidung 2001/118/EG der Kommission, Amtsbl. L47 vom 16/2/2001): 08 04 09* (Klebstoff- und Dichtmassenabfälle, die organische Lösemittel oder andere gefährliche Stoffe enthalten)
- Gefährlicher Abfall (91/689/EWG)

13.2 Entsorgungshinweise:

- Spezifische Abfallverwertung
- Nicht in die Kanalisation oder die Umwelt ableiten

13.3 Verpackung:

- Abfallcode Behälter (91/689/EWG, Entscheidung 2001/118/EG der Kommission, Amtsbl. L47 vom 16/2/2001): 15 01 10* (Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind)

13.4 Entsorgung verschmutzter Gebinde:

- Übergabe an zugelassenes Entsorgungsunternehmen

14. Angaben zum Transport

14.1 Einstufung des Stoffes nach UNO-Empfehlungen

UN-Nummer	:	1950
KLASSE	:	2.1
SUB RISKS	:	-
VERPACKUNGSGRUPPE	:	-

14.2 ADR (Straßenverkehr)

KLASSE	:	2
VERPACKUNGSGRUPPE	:	
KENNZEICHNUNGSCODE	:	5F
GEFAHRZETTEL AUF TANKS	:	-
GEFAHRZETTEL AUF VERSANDSTÜCKEN	:	2.1
OFFIZIELLE BENENNUNG FÜR DIE BEFÖRDERUNG	:	
Druckgaspackungen	:	

14.3 RID (Eisenbahntransport)

KLASSE	:	2
VERPACKUNGSGRUPPE	:	
KENNZEICHNUNGSCODE	:	5F
GEFAHRZETTEL AUF TANKS	:	-
GEFAHRZETTEL AUF VERSANDSTÜCKEN	:	2.1
OFFIZIELLE BENENNUNG FÜR DIE BEFÖRDERUNG	:	
Druckgaspackungen	:	

14.4 ADNR (Binnenschifffahrt)

KLASSE	:	2
VERPACKUNGSGRUPPE	:	
KENNZEICHNUNGSCODE	:	5F
GEFAHRZETTEL AUF TANKS	:	-
GEFAHRZETTEL AUF VERSANDSTÜCKEN	:	2.1

14.5 IMDG (Seeschifffahrt)

KLASSE	:	2.1
SUB RISKS	:	-
VERPACKUNGSGRUPPE	:	-
MFAG	:	-
EMS	:	F-D, S-U
MARINE POLLUTANT	:	-

14.6 ICAO (Luftverkehr)

KLASSE	:	2.1
SUB RISKS	:	-
VERPACKUNGSGRUPPE	:	-
VERPACKUNGSIINSTRUKTION PASSENGER AIRCRAFT	:	203/Y203
VERPACKUNGSIINSTRUKTION CARGO AIRCRAFT	:	203

14.7 Besondere Vorsichtsmassnahmen

: keine

14.8 Limited quantities (LQ)

:

Wenn die Stoffe und ihre Verpackungen die Bedingungen zur Beförderung nach Abschnitt 3.4 des ADR/RID/ADNR erfüllen, dann gelten nur die folgenden Vorschriften:

jedes Versandstück ist zu versehen mit einem Quadrat mit der folgenden Aufschrift:

- 'UN 1950'

oder, wenn verschiedene Güter mit unterschiedlichen Kennzeichnungsnummern in ein und demselben Versandstück verpackt werden:

- die Buchstaben 'LQ'

15. Angaben zu Rechtsvorschriften

15.1 EU-Gesetzgebung:

Kennzeichnung nach Richtlinien 67/548/EWG und 1999/45/EG



Hochentzündlich



Gesundheitsschädlich

Enthält : Polymethylenpolyphenylisocyanat

R20 : Gesundheitsschädlich beim Einatmen
R36/37/38 : Reizt die Augen, die Atmungsorgane und die Haut
R42/43 : Sensibilisierung durch Einatmen und Hautkontakt möglich

S23 : Aerosol nicht einatmen
S24 : Berührung mit der Haut vermeiden
S37 : Geeignete Schutzhandschuhe tragen
S45 : Bei Unfall oder Unwohlsein sofort Arzt hinzuziehen
(wenn möglich dieses Etikett vorzeigen)
S51 : Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden
S(63) : (Bei Unfall durch Einatmen: Verunfallten an die frische Luft bringen und ruhigstellen)

Enthält Isocyanate. Hinweise des Herstellers beachten.

Von Zündquellen fernhalten - Nicht rauchen.
Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
Behälter steht unter Druck. Vor Sonnenbestrahlung und Temperaturen über 50°C schützen.
Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen.
Nicht gegen Flamme oder auf glühenden Gegenstand sprühen.

(1) Angabe nicht erforderlich auf Verpackungen < 125 ml

15.2 Nationale Vorschriften:

die Niederlande:

Waterbezwaarlijkheid: N.B.

Deutschland:

Hinweise zur Beschäftigungsbeschränkung:

- Schwangerschaft (MAK) : Gruppe D (Dimethylether)

Explosionsgruppe (DIN) : II A (Propan)(Isobutan)
: II B (Dimethylether)

TA-Luft Klasse : 5.2.5/I (Polymethylenpolyphenylisocyanat)
: 5.2.5 (Propan)(Isobutan)(Dimethylether)

Wassergefährdungsklasse

WGK : - (Nicht wassergefährdend (Einstufung nach
Verwaltungsvorschrift wassergefährdender Stoffe (VwVwS)
vom 27. Juli 2005))

Sonstige Vorschriften, Beschränkungen und Verbotsverordnungen:

- Berufsgenossenschaftliche Grundsätze beachten

16. Sonstige Angaben

Die in diesem Sicherheitsdatenblatt enthaltenen Informationen sind nach bestem Wissen und Gewissen erstellt worden und basieren auf dem Wissenstand zur Zeit der Veröffentlichung. Die enthaltenen Informationen sind zur Orientierung für eine sichere Handhabung, Verwendung, Verarbeitung, Lagerung, Transport, Entsorgung und im Falle von Verschüttungen bestimmt. Sie sind nicht als Garantie oder Qualitätsbeschreibung anzusehen. Die Informationen beziehen sich nur auf dieses bestimmte Produkt und nicht auf solche Stoffe, die in Kombination mit irgendwelchen anderen Stoffen oder Verfahren verwendet werden, wenn nicht anders im Text vermerkt ist.

N.A. = NICHT ANWENDBAR
N.B. = NICHT BESTIMMT
(*) = SELBSTEINSTUFUNG (NFPA)

PBT Stoffe = persistente, bioakkumulierbare und toxische Stoffe

Expositionsbegrenzung:

TLV : Threshold Limit Value - ACGIH USA
WEL : Workplace Exposure Limits - Großbritannien
TRGS 900 : Technische Regel für Gefahrstoffe 900 (Arbeitsplatzgrenzwerte) - Deutschland
MAK : Maximale Arbeitsplatzkonzentrationen - Deutschland
GWBNI : Grenswaarde voor blootstelling - die Niederlande
GWKNI : Grenswaarde korte duur - die Niederlande
VME : Valeurs limites de Moyenne d'Exposition - Frankreich
VLE : Valeurs limites d'Exposition à court terme - Frankreich
GWBB : Grenswaarde beroepsmatige blootstelling - Belgien
GWK : Grenswaarde kortstondige blootstelling - Belgien
EG : Arbeitsplatz-Richtgrenzwerten

I : Inhalierbare Fraktion = T : Total dust/Gesamtstaub = E: Einatembarer Aerosolanteil
R : Respirable Fraktion = A: Alveolengängiger Aerosolanteil
C : Ceiling limit

a:	Aerosol	r:	Rauch
d:	Dampf	st:	Staub
du:	dust (Staub)	ve:	vezel (Faser)
fa:	Faser	va:	vapour (Dampf)
fi:	fibre (Faser)	om:	oil mist (Ölnebel)
fu:	fume (Rauch)	on:	Ölnebel
p:	poussière (Staub)	part:	particles (Teilchen)

Chronische Toxizität:

K : Liste der krebserzeugenden Stoffe und Verfahren - die Niederlande

Vollständiger Wortlaut aller unter Punkt 2 und 3 aufgeführten R-Sätze:

R12 : Hochentzündlich
R20 : Gesundheitsschädlich beim Einatmen
R36/37/38 : Reizt die Augen, die Atmungsorgane und die Haut
R42/43 : Sensibilisierung durch Einatmen und Hautkontakt möglich